32001L0035

18.5.2001 JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE L 136/42

DIRECTIVA 2001/35/CE A COMISIEI
din 11 mai 2001
de modificare a anexelor la Directiva 90/642/CEE a Consiliului de stabilire a conținuturilor maxime de reziduuri de pesticide din și de pe anumite produse de origine vegetală, inclusiv fructe și legume

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Directiva 90/642/CEE a Consiliului din 27 noiembrie 1990 de stabilire a conținuturilor maxime de reziduuri de pesticide din și de pe anumite produse de origine vegetală, inclusiv fructe și legume ([1]), astfel cum a fost modificată ultima dată prin Directiva 2000/82/CE ([2]) a Comisiei, în special articolul 7,

întrucât:

(1) Directiva 2000/42/CE a Comisiei ([3]) a stabilit nivelurile maxime de reziduuri (NMR) pentru combinațiile de pesticide/alimente care au rămas deschise în Directivele 94/29/CE ([4]), 94/30/CE ([5]), 95/38/CE ([6]), 95/39/CE ([7]), 96/32/CE ([8]), 96/33/CE ([9]) ale Consiliului și în Directiva 98/82/CE a Comisiei ([10]). Includerile menționate anterior în anexele la directive au rămas „deschise" sau au fost stabilite temporar, deoarece la datele adoptării acestora nu existau informații suficiente care să justifice stabilirea unor conținuturi maxime de reziduuri la nivel comunitar înainte de 1 iulie 2000. Obiectivul stabilirii termenului menționat a fost acela de a asigura părților interesate timp suficient pentru prezentarea datelor necesare, care să permită, dacă este cazul și se justifică, adoptarea la nivel comunitar a conținuturilor maxime de reziduuri peste limita inferioară rezultată din determinarea analitică. În perioada anterioară expirării termenului, au fost evaluate datele existente și în unele cazuri s-a considerat că acestea nu pot justifica stabilirea unor conținuturi maxime de reziduuri mai mari decât limita rezultată din determinarea analitică.

(2) După publicarea Directivei 2000/42/CE, Comisia a primit cereri, susținute de date suplimentare, de revizuire a conținuturilor pentru care au fost stabilite CMR pentru anumite combinații de pesticide/alimente, în temeiul Directivei 2000/42/CE. Cererile și datele au fost analizate și, pentru anumite combinații, datele au fost suficiente pentru a justifica stabilirea unei valori a CMR peste limita inferioară rezultată din determinarea analitică. Pentru alte combinații, informațiile existente rămân insuficiente și este oportună stabilirea valorilor CMR la limita inferioară rezultată din determinarea analitică. Pentru alte combinații, informațiile disponibile în prezent sunt suficiente pentru a demonstra că stabilirea CMR peste limita inferioară rezultată din determinarea analitică poate genera o expunere acută sau cronică inacceptabilă a consumatorului la aceste reziduuri. În aceste cazuri, valorile CMR trebuie să rămână fixate la limita inferioară rezultată din determinarea analitică.

(3) S-a determinat și s-a evaluat expunerea consumatorului, în tot cursul vieții, la aceste pesticide prin intermediul produselor alimentare care pot conține reziduuri ale pesticidelor respective rămase după utilizările acestora în protecția fitosanitară și, dacă este cazul, în medicina veterinară, în conformitate cu procedurile și practicile utilizate în Comunitatea Europeană, ținându-se cont orientările publicate de Organizația Mondială a Sănătății ([11]) și s-a considerat că valorile conținuturilor maxime de reziduuri stabilite de prezenta directivă nu generează o depășire a dozelor zilnice ingerate admise.

(4) S-a determinat și s-a evaluat expunerea acută a consumatorilor la pesticidele respective prin intermediul fiecăruia din produsele alimentare care poate conține astfel de reziduuri, în conformitate cu procedurile și practicile utilizate în cadrul Comunității Europene, ținându-se seama de orientările publicate de Organizația Mondială a Sănătății. S-a considerat că valorile conținuturilor maxime de reziduuri stabilite pentru pozițiile deschise din prezenta directivă nu generează efecte toxice acute.

(5) Partenerii comerciali ai Comunității sunt consultați cu privire la valorile stabilite de prezenta directivă prin intermediul Organizației Mondiale a Sănătății și se ține seama de observațiile acestora referitoare la valorile respective.

(6) S-a ținut seama de avizele Comitetului științific pentru plante, în special consilierea și recomandările privind protecția consumatorilor de produse alimentare tratate cu pesticide. Metodologia descrisă de Organizația Mondială a Sănătății, menționată anterior, aplicată de statele membre raportoare, verificată și evaluată de Comisie în cadrul Comitetului permanent fitosanitar, corespunde îndrumărilor Comitetului științific pentru plante ([12]).

([1]) JO L 350, 14.12.1990, p. 71.
([2]) JO L 3, 6.1.2001, p. 18.
([3]) JO L 158, 30.6.2000, p. 51.
([4]) JO L 189, 23.7.1994, p. 67.
([5]) JO L 189, 23.7.1994, p. 70.
([6]) JO L 197, 22.8.1995, p. 14.
([7]) JO L 197, 22.8.1995, p. 29.
([8]) JO L 144, 18.6.1996, p. 12.
([9]) JO L 144, 18.6.1996, p. 35.
([10]) JO L 290, 29.10.1998, p. 25.

([11]) Norme de estimare a cantității zilnice de reziduuri de pesticide ingerate, (revizuite), elaborate de Programul GEMS/Food în colaborare cu Comitetul Codex pentru reziduurile de pesticide, publicate de Organizația Mondială a Sănătății 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).
([12]) SCP/RESI/021; SCP/RESI/024.

(7) Măsurile prevăzute de prezenta directivă sunt conforme cu avizul Comitetului permanent fitosanitar,

ADOPTĂ PREZENTA DIRECTIVĂ:

Articolul 1

Nivelurile maxime de reziduuri specificate în lista de la anexa la prezenta directivă le înlocuiesc pe cele prezentate în lista de la anexa II la Directiva 90/642/CEE privind pesticidele în cauză.

Articolul 2

Statele membre pun în aplicare actele cu putere de lege și actele administrative necesare aducerii la îndeplinire a prezentei directive înainte de 30 iunie 2001. Statele membre informează de îndată Comisia cu privire la aceasta.

Statele membre aplică aceste dispoziții începând cu 1 iulie 2001.

Articolul 3

Atunci când statele membre adoptă aceste dispoziții, ele conțin o trimitere la prezenta directivă sau sunt însoțite de o asemenea trimitere la data publicării lor oficiale. Statele membre stabilesc modalitatea de efectuare a acestei trimiteri.

Articolul 4

Prezenta directivă intră în vigoare în prima zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

Articolul 5

Prezenta directivă se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 11 mai 2001.

Pentru Comisie

David BYRNE

Membru al Comisiei

ANEXĂ

Grupe și exemple de produse individuale la care se aplică CMR	Reziduurile de pesticide și concentrațiile reziduale maxime de resturi (mg/kg)			
	Clorotalonil	Clormequat	Endosulfan (sumă de izomeri alfa și beta și sulfat de endosulfan exprimată ca endosulfan)	Dicofol (sumă de izomeri p.p. și o.p.)
1. **Fructe, proaspete, uscate sau neprelucrate, conservate prin congelare, fără adaos de zahăr; nuci**				
(i) CITRICE	0,01 (*)	0,05 (*)	**0,5**	**2**
Grepfrut				
Lămâi				
Lămâi verzi (lime)				
Mandarine (inclusiv clementine și hibrizi similari)				
Portocale				
Pomelo				
Altele				
(ii) NUCI (cu sau fără coajă)	0,01 (*)	0,1 (*)	**0,1** (*)	0,05 (*)
Migdale				
Nuci de Brazilia				
Anacard (nuci caju)				
Castane				
Nuci de cocos				
Alune				
Nuci de Queensland				
Nuci Pecan				
Semințe de pin				
Fistic				
Nuci comune				
Altele				
(iii) SEMINȚOASE	1	([a])	**0,3**	**0,02** (*)
Mere				
Pere		**0,5** ([t]) ([a])		
Gutui				
Altele		**0,05** (*) ([a])		
(iv) SÂMBUROASE		0,05 (*)		**0,02** (*)
Caise	1			
Cireșe				
Piersici (inclusiv nectarine și hibrizi similari)	1		**0,5**	
Prune				
Altele	0,01 (*)		**0,05** (*)	
(v) BACE ȘI FRUCTE MICI		0,05 (*)		
(a) Struguri de masă și struguri de vin			**0,5**	2 ([a])
Struguri de masă	1			([a])
Struguri de vin	3			([a])
(b) Căpșune (altele decât cele sălbatice)	3		**0,05** (*)	**0,02** (*)

(*) Indică limita de detecție

([a]) Indică o modificare față de Directiva 2000/42/CE.

([t]) CMR temporară până la 31 iulie 2003, în temeiul reportării datorate utilizării anterioare, dacă în prezent nu mai există autorizații în acest sens.

Grupe și exemple de produse individuale la care se aplică CMR	Reziduurile de pesticide și concentrațiile reziduale maxime de resturi (mg/kg)			
	Clorotalonil	Clormequat	Endosulfan (sumă de izomeri alfa și beta și sulfat de endosulfan exprimată ca endosulfan)	Dicofol (sumă de izomeri p.p. și o.p.)
(c) Fructe de rug (altele decât cele sălbatice)			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Mure	**10** [a]			
Mure de miriște				
Loganberry (hibrid între zmeură și mure)				
Zmeură	10			
Altele	**0,01** (*)			
(d) Alte fructe mici și bace (altele decât cele sălbatice)			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Afine				
Răchițele	2			
Coacăze (albe, roșii și negre)	10			
Agrișe	10			
Altele	0,01 (*)			
(e) Bace și fructe sălbatice	0,01 (*)		0,05 (*)	**0,02** (*)
(vi) DIVERSE			**0,05** (*)	**0,02** (*)
Avocado				
Banane	0,2			
Curmale				
Smochine				
Kiwi				
Kumquat				
Litchi				
Mango				
Măsline		0,1 (*)		
Pasiflore				
Ananas				
Rodii				
Altele	0,01 (*)	0,05 (*)		
2. **Legume, proaspete sau neprelucrate, congelate sau uscate**		(a)		
(i) LEGUME-RĂDĂCINOASE ȘI LEGUME CU TUBERCULI		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	0,02 (*)
Sfeclă				
Morcovi	1			
Țelină	0,5			
Hrean				
Nap porcesc				
Păstârnac				
Pătrunjel rădăcină				
Ridichi				
Barba-caprei (salsify)				
Cartofi dulci (batate)				
Rutabaga				
Napi				
Igname				
Altele	0,01 (*)			

(*) Indică limita de detecție

[a] Indică o modificare față de Directiva 2000/42/CE.

Grupe și exemple de produse individuale la care se aplică CMR	Reziduurile de pesticide și concentrațiile reziduale maxime de resturi (mg/kg)			
	Clorotalonil	Clormequat	Endosulfan (sumă de izomeri alfa și beta și sulfat de endosulfan exprimată ca endosulfan)	Dicofol (sumă de izomeri p.p. și o.p.)
(ii) LEGUME BULBOASE		0,05 (*) (a)	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Usturoi	0,5			
Ceapă	0,5			
Hașmă	0,5			
Ceapă verde	5			
Altele	0,01 (*)			
(iii) LEGUME FRUCTOASE		0,05 (*) (a)		
(a) Solanacee	2			(a)
Tomate			**0,5**	**1** (a)
Ardei			**1** (a)	
Vinete				
Altele			**0,05** (*)	**0,02** (*) (a)
(b) Cucurbitacee cu coajă comestibilă			**0,05** (*)	**0,2**
Castraveți	1			
Cornișoni	5			
Dovlecei				
Altele	0,01 (*)			
(c) Cucurbitacee cu coaja necomestibilă	1		**0,3**	**0,5**
Pepene galben				
Dovleac				
Pepene verde				
Altele				
(d) Porumb dulce	0,01 (*)		**0,05** (*)	0,02 (*)
(iv) BRASICACEE		0,05 (*) (a)	**0,05** (*)	0,02 (*)
(a) Brasicacee fructoase (cu inflorescențe)	3			
Broccoli				
Conopidă				
Altele				
(b) Brasicacee cu căpățână				
Varză de Bruxelles	0,5			
Varză albă cu căpățână	3			
Altele	0,01 (*)			
(c) Brasicacee cu frunze	0,01 (*)			
Varză chinezească				
Varză fără căpățână				
Altele				
(d) Gulii	0,01 (*)			
(v) LEGUME CU FRUNZE ȘI VERDEȚURI PROASPETE		0,05 (*) (a)	**0,05** (*)	0,02 (*)
(a) Salată verde și similar	0,01 (*)			
Creson				
Fetică				
Lăptucă				
Scarolă (andivă cu frunze late				
Altele				

(*) Indică limita de detecție

(a) Indică o modificare față de Directiva 2000/42/CE.

Grupe și exemple de produse individuale la care se aplică CMR	Reziduurile de pesticide și concentrațiile reziduale maxime de resturi (mg/kg)			
	Clorotalonil	Clormequat	Endosulfan (sumă de izomeri alfa și beta și sulfat de endosulfan exprimată ca endosulfan)	Dicofol (sumă de izomeri p.p. și o.p.)
(b) Spanac și similar	0,01 (*)			
Spanac				
Frunze de sfeclă				
Altele				
(c) Năsturel	0,01 (*)			
(d) Cicoare	0,01 (*)			
(e) Verdețuri	5			
Hasmațuchi				
Arpagic				
Pătrunjel frunze				
Țelină frunze				
Altele				
(vi) PĂSTĂIOASE (proaspete)		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Fasole (păstăi)				
Fasole (boabe)	0,05			
Mazăre (păstăi)	2			
Mazăre (boabe)	**0,3**			
Altele	0,01 (*)			
(vii) LEGUME CU TULPINĂ (proaspete)		0,05 (*) [a]	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Sparanghel				
Cardon				
Țelină	**10**			
Fenicul				
Anghinare				
Praz	10			
Revent				
Altele	0,01 (*)			
(viii) CIUPERCI		[a]	**0,05** (*)	**0,02** (*)
(a) Ciuperci de crescătorie	2	**10** [a]		
(b) Ciuperci de pădure	0,01 (*)	**0,05** (*) [a]		
3. **Semințe de leguminoase uscate**	0,01 (*)	0,05 (*)	**0,05** (*)	**0,02** (*)
Fasole				
Linte				
Mazăre				
Altele				
4. **Semințe oleaginoase**		**0,1** (*)		
Semințe de in				
Arahide	0,05			
Semințe de mac				
Semințe de susan				
Semințe de floarea-soarelui				
Semințe de rapiță				
Boabe de soia			**0,5**	
Semințe de muștar				
Semințe de bumbac			0,3	0,1
Altele	0,01 (*)		**0,1** (*)	0,05 (*)

(*) Indică limita de detecție

[a] Indică o modificare față de Directiva 2000/42/CE.

Grupe și exemple de produse individuale la care se aplică CMR	Reziduurile de pesticide și concentrațiile reziduale maxime de resturi (mg/kg)			
	Clorotalonil	Clormequat	Endosulfan (sumă de izomeri alfa și beta și sulfat de endosulfan exprimată ca endosulfan)	Dicofol (sumă de izomeri p.p. și o.p.)
5. **Cartofi** Cartofi de primăvară Cartofi de toamnă	0,01 (*)	**0,05** (*)	**0,05** (*)	0,02 (*)
6. **Ceai** (frunze și tulpini uscate, fermentate sau nu, de *Camellia sinensis*)	0,1 (*)	0,1 (*)	30	20
7. **Hamei** (uscat, inclusiv granule de hamei și praf neconcentrat)	50	0,1 (*)	**0,1** (*)	50

(*) Indică limita de detecție

Notă: Pentru a se citi mai ușor, valorile CMR sunt indicate în caractere îngroșate atunci când reflectă modificări față de valorile CMR din anexele la directivele anterioare Directivei 2000/42/CE; atunci când sunt indicate în caractere normale, acestea sunt reiterări ale CMR existente.